

Director: NATALIO BOYANA

DIRECCION Y ADMINISTRACION

SARMIENTO 533



DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, IMPERSONAL E INDEPENDIENTE

M. ROBIN Y A. TOMADA
Administradores

TELEFONOS:

Redacción, 4521 (Avenida)
Administración, 4520 (Avenida)

EL SUELTO

ESOS DIABLOS DE SUDAMERICANOS...

En Alemania, al empezar la guerra, los sudamericanos fueron mirados con recelo por los súbditos del káiser: es la única raza y, por ende, casta. Cuando se les llevaba ante las autoridades para comprobar su identidad y algunas de sus orígenes australes y hablaban de sus países exóticos como Argentina, Chile, Brazil, etc., muchos de esos funcionarios militarizados se extrañaban por el mapa de que efectivamente existía un continente al lado de las mareas que se llaman América y después de muchas formalidades se les dejaba en libertad saliendo de encima un ojo presidencial y vigilante.

No se crea que en Francia, Inglaterra o Italia la cultura latina haya profundizado en geografía sus conocimientos rudimentarios: en esos países se debe el reconocimiento de los sudamericanos, por los cuatro locos que diariamente van a hacer apuestas de sus baguettas para apostar los mozos de los restaurantes con propinas principescas. Y la deducción ha sacado "causa a priori": un sudamericano es un hombre que tira el dinero. A veces también la deducción varia. Los hombres de la América del Sur son los grandes impulsivos que a las "etolías" de moda, a las princesas más o menos arruinadas, que no oyen sus declaraciones amorosas acompañadas de billetes de banco, les hacen sentir que pulsen en foros de proyectos que en veses dan en blanco con el consiguiente escándalo, y que pasan a Sud América sobre el lapso del comentario durante un cuarto de hora.

Entonces el cable nos transmite la noticia como una potestad a las cotizaciones del trigo, del maíz y del café. "El millonario tal deseará ayer cuatro tiros sobre la princesa X... por motivos patrióticos."

Y la personalidad levell, inculta de nuestros compatriotas los indios queda finalmente. Se sabe, se presume que allá en la América del oro, las almas no han llegado al refinamiento necesario del "manga a trece" y más de un marido, a la hora del café, de sobremesa, comenta el escándalo sobre un mujer y el latido con sonoras frías para esos diablos de Sud América, tan matadores, tan ruidosos; pero tan impulsivos.

Ahora, en Italia está de moda Chile. Un noble de buena familia de origen italiano, el conde de San Carlos, hizo fuego sobre una copiosa de filológico que no le llevaba el apunte, y la mató encantadamente.

Bien es cierto que el fuera ministro en Italia el nuestro, señor Figueroa Larraín, el de las barbas, al reportar sobre el escándalo que provocan sus amonuncios, contestaría como en el punto de las islas: "por otra parte, señor, se trata de una condena que no vale nada..."

La felicidad de los pueblos

Los primates de la democracia obrera y social — primates que hablan, escriben, y mucho y grammatizan con pedregoso tesón — están zanzando el principio de que las provincias no deben ser nada, como número electoral, en virtud de su extensión analfabética.

Según estos primates, los dulces mozos que son sabios en los dos y tres de miles de suscriptores que tiene el órgano socialista. Los dulces mozos en el cuarto oscuro les den su afanoso sufragio, nada más que por generosidad.

ción, expulsióno, no debiera tener derecho al voto.

El peregrino argumento proviene de los equivocados estatutos, pero no se repetirán, obtenidos por los socialistas en un momento en que la opinión de la capital, desorientada en medio de un férreo de candidatos independientes, no sabía aquellos congresos representativos. Y como es paleontológica en charla socialista que afirma, con gran entusiasmo, que el voto, que se lo el socialista puede hacer la felicidad de los pueblos, la opinión de la capital, como el que roza a Dios por el caso existe, vale a medio lista que conagró, entre otros, diputado a Zaccagnini, notable monumento de omisión, y dejó fuera a tipos de la valla indolente (si se quiere gustar) del doctor Carlos Rodríguez Larrea.

Digna después que en este país los elegidos le son por la mayoría que se forma en el 60 oje de analfabets. Y a quienes han conagrado caso; y el por qué de tan extraño alinid electiva.

En la Lotería Nacional

SOBRE AQUELLO DE LOS FALJOS BALANCES

INTERVENCION DE LA CONTADURIA

Como no podía ser de otra manera, hoy, tal como el caso de sueto, nuestro pedido de que se aclarara debidamente la falta de exactitud de las cuentas de la administración, el presidente de la contaduría general de la nación conferenciada con el presidente de la república y el ministro Murature. De lo que resultó, seremos enterados por el doctor Hudson, responsable de beneficencia, a quien corresponde también saber de lo que se trata.

Hasta ver en lo que para ese modelo de desquite, pasamos a lo de los puestos falsos de la misma república.

Aparecen en el presupuesto un jefe y un segundo jefe de control. ¿De control de qué? ¿Con oficina propia? En otro tiempo, el jefe de prescripción lo era a la vez de control. Porque en efecto, el datico control que existe se halla en la oficina de referencia, fuera de la cual no hay más que mecanismos ratificadores del único elemento controlador.

A fe que resulta absurdo, después de cuanto hemos dicho, la nomenclatura de tales puestos insignificantes. Lo duto exacto que hay es la existencia de personas que cobran a fin de mes sueldos estapandos y que no sabrán a su tiempo, en el tren de poder en que se encuentra corriendo el poder ejecutivo, cómo justificar su falta de quehacer.

Los miembros de la comisión de la lotería contemplan soliloquios este crear nuevos mundos dentro de un mundo viejo por obra del pontífice máximo que se le permite, toda siempre nimbada de arcanos haberes, alende delogiamente reformado por el dulce líbido de los reverendos benedictinos.

Créanos el público, va a levantarse al telón y a comenzar la tragedia. ¡Jefe de la contaduría, a casaca, a faja! Por la palabra quedó a cargo de un fiscal, a quien si hasta hoy se le pudo dejar al margen de ratificación, ya no le es posible, gracias a los elementos proporcionados — y que será ocelo repetitivo — dejar pasar desperdicios errores tan estapandos y procedimientos tan alentos que irrefragables que los que existen allí mismo: en la oficina de prescripción.



La formidable banda roja está en funciones. Los instrumentos de metal precisan la carreta de la vida mientras las curules, por lo bajo, anulan el poder de la redención. Dirigen el enorme cerebro de la falange y los de ellos instrumentistas ejecutan sumisamente la "ouverture", ay un rebelde. Es el que dispara aturrido de la salvaje sinfonía.

Estamos ante el gran concierto ciudadano de los socialistas. A la manera de las elegantes audiciones de la Sociedad Rural, ellos han organizado un programa de música para toda la campaña electoral. Les da por lo fuerte. Remedian a Wagner con la habilidad con que un cocinero sería jefe de coros. Y así les pasa. Mas lo que quieren es que se los oiga. ¡Pan, pan!, claman los metales con desesperada sonoridad y res-

ponden las curules, por lo bajo, como los traidores de melocman: ¡Volvamos! Que era lo que se trataba de demostrar. En el estigio de la sinfonía buscan actos y oro. Oro del Rhin... o del Rincón... Tanto monta.

—Este partido electoral ferall — nos dijo con expresiva coacción — es un manejo de los radicales. Cuando la huelga general de 1902, los radicales ofrecieron a los anarquistas armas. Me acordaba. En el del-zoo radical, llamado Alito, nos puse, se entrevistó en la Boca con los dirigentes del anarquismo. Esto es irracionalmente histórico. De ahí que bromeo yo, ahora, que se trata de algo parecido. Quieren es: contingente para después abandonar en el arroyo el medio de la calle.

—Es grave, doctor Repetto, eso que nos denuncia. Y si esa pobre gente se queda en el arroyo del medio... se queda en la calle, seguro de su destino.

—Es su táctica; siempre se aprovecharon del río revuelto. En estos momentos el río revuelto es, para ellos, la crisis. Y ahí tienen ustedes explicado lo del pan hamón, que su mucho peor que un fusil mágico.

—A quien proclamara a ustedes candidato a la presidencia futura?

—A Justo. Conoce la historia por la teoría práctica.

—¿Cómo entendido... y la vida, piara quisó?

—Pase los ojos en blanco. La perla se sintió ascendida como por una descarga de entidades intrapertinaces. Se puso el sombrero, seces el rubor con un padido feneado, y tal cual al brío de la viciosa de Cínico dio un seguro golpe de batumi, murmuró:

—La fuerza, pues, tendré que aceptar.

—¿Cuanto sacrificio — pensamos — se impone un propietario que podía ser feliz con sus propiedades y acucianías rentas? Y, plenos de respetuosa devoción le estrechamos a poco más entre nuestros brazos.

—La mano, doctor.

—¡Ahí va!

EL DOCTOR REPETTO

Quiso ser diputado en Australia

Lo encontramos en el subterráneo Nos saludó hosco, aconevitido. Tiene un geniecillo de empuje. La perla quedamos de da un aspecto de sonriente Juro. Pero los ojos lo traicionan, denunciando al Juro que se lamenta de nipo.

—¿Inerte cómo perjudica la honra; nadie paga.

—¿Tiene muchos desalios, doctor?

—No miró mucho un bañista. No le gustan las bromas anexas. Su humor es exclusivamente científico, lo mismo en el campo económico que en el quiróforo.

—¿Y de conferencias, doctor?

—Vamos bien. El viernes pasado di una a propósito del gobierno obrero de Australia. Conozco aquello perfectamente. Afica atrás, setura a punto de sentir mi residencia definitiva en aquella república.

—¿República de Australia, doctor?

—Sí, señores! — repuso con firmeza a la columna verboral.

—¿Es grave, doctor Repetto, eso que nos denuncia. Y si esa pobre gente se queda en el arroyo del medio... se queda en la calle, seguro de su destino.

—Es su táctica; siempre se aprovecharon del río revuelto. En estos momentos el río revuelto es, para ellos, la crisis. Y ahí tienen ustedes explicado lo del pan hamón, que su mucho peor que un fusil mágico.

—A quien proclamara a ustedes candidato a la presidencia futura?

—A Justo. Conoce la historia por la teoría práctica.

—¿Cómo entendido... y la vida, piara quisó?

—Pase los ojos en blanco. La perla se sintió ascendida como por una descarga de entidades intrapertinaces. Se puso el sombrero, seces el rubor con un padido feneado, y tal cual al brío de la viciosa de Cínico dio un seguro golpe de batumi, murmuró:

—La fuerza, pues, tendré que aceptar.

—¿Cuanto sacrificio — pensamos — se impone un propietario que podía ser feliz con sus propiedades y acucianías rentas? Y, plenos de respetuosa devoción le estrechamos a poco más entre nuestros brazos.

—La mano, doctor.

—¡Ahí va!

toral... Remunémoslos a seguir extricando y opinamos que los senatos y equilibrados vecinos de Dolores, opinan con nosotros y no votarán a semana conde.

—Se nos ocurre una inocente pregunta: ¿Es posible que no exista en Dolores un buen consiliario que le pegue una paliza al candidato éste?

LA ELECCION SALTERA

Se sabe que en las elecciones salteras todos los candidatos se atribuyen el triunfo. Lejos así el escrutinio, los presuntos triunfantes han comenzado ya a prometer prebendas a sus amigos. De todas las localidades llegan a la capital despachos optimistas de los diversos bandos.

Entretanto, los sufragantes de la lejana Pichinal permanecen unidos. La



voluntades supeditadas a un espíritu superior, permanecen unidos. 650, el consiliario tiene derecho a telegrama y he aquí el despacho del consiliario de Pichinal, que ya tarinos el honor de descubrir vez mandó:

—Don Patrón. — Todo va bien. Hemos caminado a recoger una buena cosecha. El concreto se desarrolla floreciente. Las calas limpias y lucientes, tienden hacia adentro por frezas alistas femeninas. Hay una plaza donde se celebra una luminosa refecta en las noches estelares. Cuenta con alumbrado, sucursal del Banco de la Nación y tres automóviles particulares.

Pero la felicidad de la exuberante Dolores no radica ahí. La felicidad dorme o lo que es lo mismo el motivo de risa y farra radica en el conde italiano A. M. de Candia, que acaba de proclamarse candidato de sí mismo y de las esperanzas del pueblo a diputado provincial.

FAMOSO CANDIDATO DOLORENSE

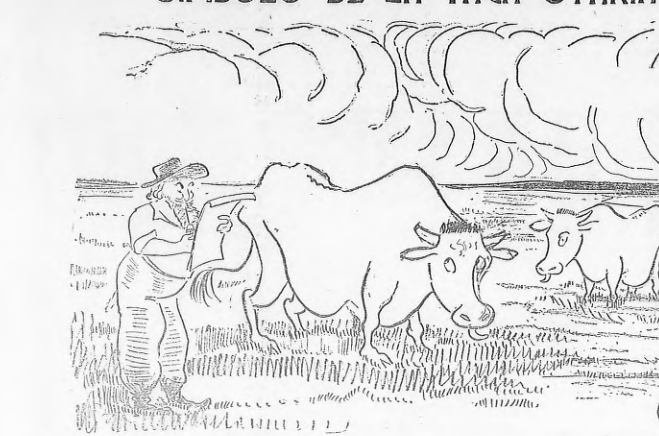
Dolores es un pueblo feliz. En sus campos abrumados se recoge una buena cosecha. El concreto se desarrolla floreciente. Las calas limpias y lucientes, tienden hacia adentro por frezas alistas femeninas. Hay una plaza donde se celebra una luminosa refecta en las noches estelares. Cuenta con alumbrado, sucursal del Banco de la Nación y tres automóviles particulares.

Pero la felicidad de la exuberante Dolores no radica ahí. La felicidad dorme o lo que es lo mismo el motivo de risa y farra radica en el conde italiano A. M. de Candia, que acaba de proclamarse candidato de sí mismo y de las esperanzas del pueblo a diputado provincial.

La proclama del condado éste nos resulta la apopleja de un fresco o celo de la tripulación, el del combatiendo, arañal, la obra de un caradura. El ciudadano Candia, que a pesar de ser conde, debe ser argentino naturalizado, escribió naturalmente como un barranquero cualquier, pero supera a estos modestos vividores en pretensiones literarias, al presentarse el hombre apale a la multitud diciendo: "Ya que el sol de libertad asoma es radiante dico en el momento siguiente: "¡Viva el conde! ¡Viva el espíritu en sacrosanto meditación...!"

genios hay que por la intensa obscuridad que, ¡oh! el talir de la campaña que os llama a la lucha electo-

SIMBOLO DE LA VACA OTARIA



¡Ahí tiene el lector una bien completamente otiaria. Tanto, tanto, que parece radical. El chacarero también parece otiario, pero no es radical. La ubre de la vaca está expuesta a los ojos caninos lo dice esta figura lamentable: ¡pues ustedes un alimón, resulta que la vaca otiaria es la agricultura nacional explotada por los tenebrosos del gobierno. Vaca inoventy virginal, cuando la explotación anda sus tetas y deje yernos los campos, ¿qué hacen?...

Después de la vaca queda el buey; hemos nombrado al pueblo.

CRONICA GENERAL DE LA GUERRA EUROPEA

(DE LAS AGENCIAS
Y CORRESPONSALES)

LA GUERRA EN EUROPA

LAS ESCUADRAS ALIADAS SOBRE LOS DARDANELOS

OFENSIVA ALEMANA ESPERADA EN FLANDES

PROPOSITOS DEL KAISER

GRAVE SITUACION EN GRECIA

EL PUEBLO Y LA NEUTRALIDAD

Más voluntarios en Inglaterra

LA OFENSIVA RUSA ACRECE

HINDEMBURG SORPRENDIDO E INQUIETO

LA SITUACION DE GRECIA

Consecuencias de la renuncia
de Venizelos

GRAN AGITACION POLITICA

ANDRES, 8. — Comunican de Atenas que sigue refulgiendo intensa agitación en aquella capital con motivo de la renuncia del gabinete Venizelos. La resolución del rey Constantino al aceptar la renuncia del gabinete, demuestra que el soberano pretende conservar a toda costa la neutralidad de su país y esto ha causado desconcierto en la mayoría de la nación, que se pro-

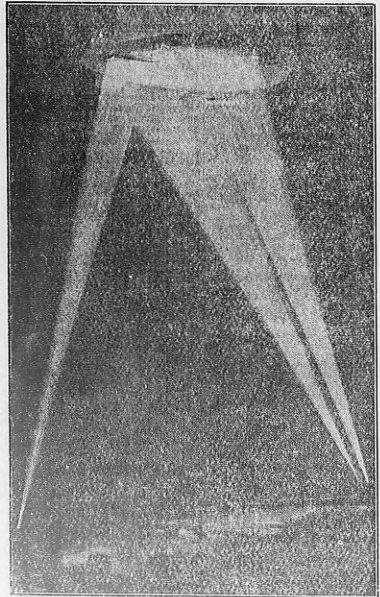
tra contra Grecia en caso de que ésta se movilizara en favor de los aliados, y el rey, por su parte, cree que Bulgaria atacará en seguida a Grecia, para quitarle todos los territorios que ésta conquistó a Turquía en la última guerra balcánica.

Dicho personaje agrega que el rey Constantino y Venizelos pactan ambos de dos puntos de vista igualmente patrióticos, a pesar de que sus opiniones son diferentes respecto de las ventajas y resultados para Grecia.

ACCIONES AL NORTE DE ARRAS

PARIS, 8. — Según despachos procedentes del cuartel general, al norte de

LOS PRECAUCIONES DE LONDRES CONTRA LOS ZEPPELINES



Dirigible inglés navegando sobre la ciudad y alumbrado por potentes reflectores, colocados estratégicamente en el municipio, a fin de evitar y repeler cualquier posible nocturno de los zeppelins.

nuncia abiertamente en favor de la intervención. Se cree que el nuevo ministerio que organice el señor Zaimis, no contará con las simpatías del público. En caso de que el soberano persista en su propósito de mantener la neutralidad, estudiará grandes movimientos populares, que pueden comprometer la estabilidad misma de la monarquía.

ROMA, 8. — El "Giornale d'Italia" publica hoy una interesante declaración de un alto personaje italiano, la que arroja luz sobre el motivo de la distensión entre el gran político griego Venizelos y el rey Constantino, que es considerada de tanta gravedad en estos momentos.

Según la "intervista" a dicho personaje histórico por el citado diario, el desacuerdo entre el primer ministro italiano y el rey Constantino, que es considerada de tanta gravedad en estos momentos, se debe a que el soberano desea que Grecia se mantenga neutra en la guerra.

El ex jefe del gabinete señor Venizelos cree que Bulgaria no haría la guerra

contra Grecia en caso de que ésta se movilizara en favor de los aliados, y el rey, por su parte, cree que Bulgaria atacará en seguida a Grecia, para quitarle todos los territorios que ésta conquistó a Turquía en la última guerra balcánica.

Dicho personaje agrega que el rey Constantino y Venizelos pactan ambos de dos puntos de vista igualmente patrióticos, a pesar de que sus opiniones son diferentes respecto de las ventajas y resultados para Grecia.

Dicho personaje agrega que el rey Constantino y Venizelos pactan ambos de dos puntos de vista igualmente patrióticos, a pesar de que sus opiniones son diferentes respecto de las ventajas y resultados para Grecia.

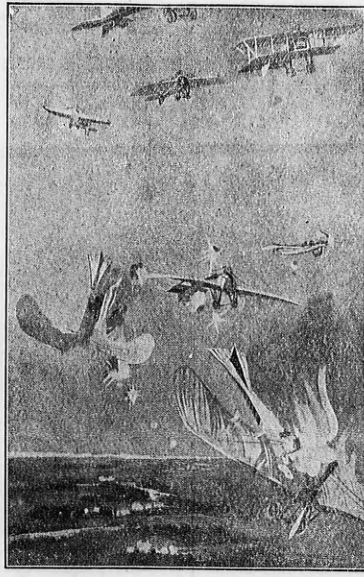
Dicho personaje agrega que el rey Constantino y Venizelos pactan ambos de dos puntos de vista igualmente patrióticos, a pesar de que sus opiniones son diferentes respecto de las ventajas y resultados para Grecia.

Dicho personaje agrega que el rey Constantino y Venizelos pactan ambos de dos puntos de vista igualmente patrióticos, a pesar de que sus opiniones son diferentes respecto de las ventajas y resultados para Grecia.

Dicho personaje agrega que el rey Constantino y Venizelos pactan ambos de dos puntos de vista igualmente patrióticos, a pesar de que sus opiniones son diferentes respecto de las ventajas y resultados para Grecia.

Dicho personaje agrega que el rey Constantino y Venizelos pactan ambos de dos puntos de vista igualmente patrióticos, a pesar de que sus opiniones son diferentes respecto de las ventajas y resultados para Grecia.

Dicho personaje agrega que el rey Constantino y Venizelos pactan ambos de dos puntos de vista igualmente patrióticos, a pesar de que sus opiniones son diferentes respecto de las ventajas y resultados para Grecia.



Punto de un testigo presencial del combate aéreo librado recientemente sobre las trincheras de Ipré, entre cuatro taubas alemanas y cuatro aeroplanos aliados, dos ingleses y dos franceses.—Como se recordará, los "taubas" fueron destruidos.

tiva y atacan al enemigo con extraordinario vigor en varios puntos de la línea. Los alemanes hacen esfuerzos desesperados para oponerse al avance ruso al noroeste de Grodno.

Grandes masas enemigas han ocupado posiciones y constantemente llegan a la línea de fuego nuevas divisiones. Se asegura que el mariscal Hindenburg ha dado orden al general von Eichhorn para que a costa de cualquier sacrificio paralice la ofensiva del ejército ruso.

La artillería moscovita ha causado a los alemanes pérdidas enormes.

NUEVA YORK, 8. — Despachos de Petrograd afirman que la ofensiva moscovita obligó a los alemanes a retirarse en la línea de Sepelesko-Lipsk, después de sufrir las pérdidas más elevadas.

En poder de los rusos han quedado depósitos de material bélico, abandonados por el enemigo en su retirada. La caballería rusa persigue al enemigo hostilizándolo continuamente.

EN LOS FLANDES

Esporada ofensiva alemana

EL EMPERADOR

PRETENDIÓ DIRIGIRLA

LONDRES, 8. — Comunican de Amsterdam que por noticias llegadas últimamente de Bélgica, se confirma que las líneas de Flandes Occidental los alemanes siguen desplegando una actividad extraordinaria.

De Alemania continúan llegando al campamento nuevas divisiones, y gran parte de ellas ya han ocupado su posición en la línea de fuego.

Por eso se espera la llegada del emperador para emprender una ofensiva enérgica.

En los círculos militares de esta capital se asegura que la próxima intención de los alemanes en Flandes Occidental constituirá un nuevo fracaso para las tropas del kaiser.

El ejército expedicionario inglés ha recibido enormes refuerzos, y en los cuarteles del Reino Unido se encuentran más de 200,000 soldados listos para marchar al combate.

El ministerio de marina ha reunido gran número de transportes para la conducción de esas tropas.

Llevarán también en el curso del mes los nuevos contingentes australianos y canadienses que ya han salido de las puertos respectivos.

El ministro de guerra, lord Kitchener, informa que el enganche de voluntarios se prosigue en las mejores condiciones.

DESESPERADOS ESFUERZOS DE LOS AUSTRIACOS

PETROGRAD, 8. — Entre los ríos Odra y San, los austriacos intentan reorganizarse y siguen llevando ataques sobre el frente ruso.

Ninguna de las tentativas austriacas ha tenido éxito. Los columnas austriacas que intentó cruzar el San, fue completamente aniquilada.

Las posiciones moscovitas están en condiciones de resistir victoriosamente todos los ataques enemigos.

EXITO DE LOS RUSOS EN MILAWA

PETROGRAD, 8. — Las operaciones emprendidas por los rusos en la región de Milawa han dado excelentes resultados.

Los alemanes se han retirado de las posiciones que durante varios días defendieron con encarnamiento.

Las tropas moscovitas han capturado el contenido de los depósitos de guerra y apoderado de cañones y ametralladoras.

GRAN BATALLA EN PILITZA

PETROGRAD, 8. — Informan del cuartel general que en la banda izquierda del Vistula, en la región del Pilitz, se

pueda dirigirse hacia arriba, no se ha permitido nunca. Así, pues, los aparatos luminosos de esa clase son prácticamente desconocidos en Inglaterra.

El espíritu alsaciano

Un periódico francés de Alsacia publica la siguiente humórica definición del accidente y de la desgracia:

«Si un alemán se cae al fin del lado de Alemania y se ahoga, es un accidente; pero si un alemán se cae al fin del lado de Francia, eso es una desgracia. Y una calamidad para Alsacia».

El cura zuavo

Se trataba de tomar una trinchera al enemigo. El capitán de una sección de zuavos, manda:

«¡A la bayoneta!»

«Pero la pobre masa de valientes es barrida por un verdadero huracán de balas».

«Sin embargo, repite, el capitán. Es necesario tomar esa trinchera».

De entre los zuavos sale un soldado que sacando de su pecho un crucifijo lo levanta y dice:

«¡La tomaremos, y se lanza al centro de la avanzando».

Los demás, como movidos por un resorte lo imitan y sin mirar atrás don de van quedando centenares de compañeros, invaden la trinchera enemiga y pasan a cuchillo a cuanto alemán encuentran.

Aquel bravo soldado del crucifijo y la bayoneta era un sacerdote del clero regular, al servicio del ejército como conscripto del regimiento zuavo.

AVISO AL PUBLICO

Aviamos a nuestros suscriptores y al público en general, que todos los agentes administrativos de este diario, deben llevar para suscribirse en tal carácter un carnet de fecha posterior al 1.º de Enero, no teniendo autorización alguna para hacer suscripciones los que no tienen este requisito.

Un buen padre

En Villeneuve-la-Saintueux (Pirineas Orientales) hay un familia que puede alardear de haber ofrecido el mayor tributo de guerra de todos las familias francesas.

El padre, que hizo la campaña de Crimea en 1855, cuenta actualmente siete hijos en el frente: André, de 37 años; Jacques, 35; Antonio, 33; Marcelo, 31; Sebastián 3; Miguel 31; y Celestino, 33.

La p'pa de los ingleses

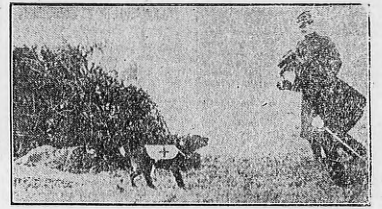
Una revista italiana publica una caricatura sobre la fama inglesa que representa a un soldado británico en el momento de acercarse a una trinchera ocupada por el enemigo.

El británico, con la mayor calma, pregunta a los soldados alemanes, «¿perfectos de su avanzada? ¿No han visto nunca por aquí un p'po de cerdo?».

El alemán, que tiene la cabeza del kaiser por horrores!

Este hecho, sin embargo, es histórico, con la diferencia de que el soldado inglés no llegó solo a la trinchera, sino con su batallón y así a los "cerdos" de los alemanes.

LOS PERROS EN LA GUERRA



Perro de la cruz roja, indicando a un oficial que ha visto heridos.

El bombardeo de los zeppelins

Como se recordará, en el mes pasado un zeppelin bombardeó de noche la población inglesa de King's Lynn, sin que se supiera cómo se valió para dirigir los fuegos.

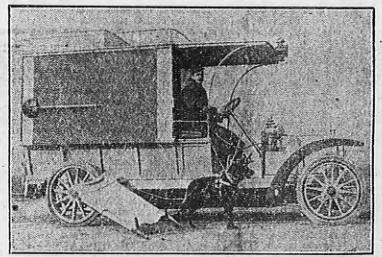
A este propósito, Mr. Holcombe Ingley, que en el momento representaba a King's Lynn, ha dirigido a "The Times" una carta que contiene datos verdaderamente curiosos.

«He interrogado — ha escrito Mr. Holcombe — a algunos habitantes de aquella población, dignos del mayor crédito, y según ellos, el dirigible avanzaba en su camino hacia el puerto de King's Lynn, y hubo un momento en que se vio de gran intensidad, que partían del automóvil de la derecha, al chocar destacar el templo sobre cuya fábrica intente poco después arrojó una bomba el dirigible. Por fortuna, el proyectil se desvió, y aunque el estallido rompió todas las vidrieras de la iglesia, no se cayó sobre un campo cercano».

También, no afirma que uno de los automóviles fué detenido en el camino por la explosión, como motivo de la extraordinaria potencia de sus faros, contrario a los reglamentos.

El conductor, sin hacer la más leve protesta apaga los faros y se alejó rápidamente en sentido contrario al que había seguido hasta el instante en que lo detuvieron.

Hagamos constar que desde el principio de la guerra está terminantemente prohibido a los automóviles el uso de faros y en cuanto al empleo de otros vehículos móviles, cuyo haz luminoso. Lequeyen.



El mismo perro guiando a una ambulancia

Un dendor en la guerra

El soldado francés Lequeyen, acaba de recibir — según los diarios de París — el aviso de un banco, en el que se le indica el pago de una deuda a la institución.

Lequeyen, contestó a este aviso con la siguiente carta:

«Siempre ha hecho honor a mis compromisos, por consiguiente, adviértelo que tengo en mi poder la suma adeudada. Si, sin embargo, quisiera enviarla a la trinchera donde me encuentro, a mi consejo para hacerla efectiva al pago. Dile al jefe que el camino es un tanto peligroso pero se puede hacer. Podráis aconsejarme, si mismo que no se le vaya a ocurrir al conde venir con su ómnibus por el camino para tomar por un camino de la guerra, que lo deje en el villorrio más cercano a los soldados heridos».

Las albas, germanófilas

Los alemanes en su desesperado afán de defensa, no desprecian nada que les pueda ser útil.

En un bosque, donde estaban acampados proceleros, por medio del humo, abrieron a una columna alemana de abejas enjambres, encerradas en cajas que deslizaban entre el follaje».

Al pasar por allí un regimiento inglés, por medio de alambres ocultos abrieron los cajones, saliendo las abejas furiosas a picar a los soldados en marcha.

Los ingleses con esto no hicieron más que avanzar su campamento y a la vez, se cansaron en otras tantas abejas humanas de los alemanes, devorándose a bayonetas los apuñalados echados.



Artillería rusa que opera contra las fuerzas austro-alemanas en la Polonia, atravesando un arroyuelo para atacar al enemigo

AÑO 1. — Núm. 4

Deutsche Eulenburgschen Zeitung

Kinta - desión

Defensor der Kultur der Kaiser der Katoles Defensor der Grosser

Guillerm, más grande, Napoleon, piquenjo, porcos

Makanzentag



Heinrich, tondo brilló el sol cuando le
sola lumbre...
Ahí! Mi siendo boota. Quié ti pa
rele Felpo? La gloria di Ruben? El
rememora si la almora, quírido? Y di
baso mi lo pone la cuado a Lagones?
Reetas a mí? Yo haga tamplen milonga
canto mi dá la gaa.

Klano qui satia las vé, piqueu mi las
hago pir indroca... pivó si mi ta la
rema mi contró con "miedorifica" riet
ta di Ave Francis Quirida, Corobado,
Cento Colorado y otras venadas parti
das, di amable rimador di la otra ban
da ensesio qui li llaman Púgo.

Indagando la materia, pello quírido,
ti díre qui la lates udimas 24 homa pa
radis, no ha ocurrido nada di extraor
dario, di cosa cosa qui pases qui lo po
se fenen di punta o qui fenen como
mel fien dice el Prof. Krab, "Karatato
in bariga".

Di modi que dijando a un lado lates
lusiones di hora, porqué el quírido roy
de Lemania, que nosa nofeto jefe (di
crubo) si ti van poniento la garbaza
tacos roy a condar un piquenjo cuando

Senilleton

Los caballeros de la table ronda

—Profecio, no ha
ta, si lina, pofecio
hacia, y, qui que
reot?

—Quié que me ta
te? —Kaleworece de
no qui podes ir la

LUNES 8 MARZO



lento, qui mostra todo un temerario
temerario.

Yo, Luxem
burgo, a mo
Quí ti parece?
A mo a una le
manita rubia co
mo coas di
"mistradora",
piquenja como
un submarino:

lata como doce medallitos...
Ella le combe anulo, intencos yo
qui ando mudo "pato" mi hago la cran
calavereta y le regalo una cran pulse
ra "makanda" con rélo qui mi pareco
qui no anda, pivó qui debe ser pivó la lu
mena. La manda con un melsajero y
fien centavos di victorias luto.

Y a la noche, gullardo y kalavara,
mi largo pivó la barto tondo rife mi linda
chima lomena. La porta isá rionovosa
mende sirada y un victino mi tice qui
pivó la tarde han visto a Klautia, qui así
si klamo, mi qui yo ama y ella mi co
responeto, si el cambache di un juto qui
mende rife di coas di mea y pólde
dole si una pulsera isá "oro" o la "ore
ta".

Y cuanto comenzo a alitar la "moca
lita" (pivó sigue stento foeta) di mi lita
Klautia... y auro y fiera con lermas...
El cubo di la 26 qui estava lamen andes
mi la una carta qui dice:

"Luxemburgo! No fongas más. Páys
un torante! La bulera no está oro! No
está rigo pivó siloristia!!!"

Heir. Prof. Luxemburgo.

Ofisios pacados

La conte Zapella, inventor di cosa fa
mosa máquins qui andan pivó la aña,

—Qué corrala.
—Bona! Hatoz te
geir. Y una leon
chamengo.

—Qué dice? No
tiene amor la pa
ra? —Y una leon
chamengo.

—Mira.
—Después la o
vrea. Rotemburgo
no y la príncipe fol-

ron la cuartos prínci
pes que al suato
—Quí pica, qui vie
nen así.

—Y una leon
chamengo. No
tiene amor la pa
ra? —Y una leon
chamengo.

—Mira.
—Después la o
vrea. Rotemburgo
no y la príncipe fol-

teica una persona talante qui li indi



siervo. Porqué
como ahora, si
sulta qui la la
kera dispos di
lata parada no
sirve para na
da...

Ofisios gratis



La cran cam
combomoto di
lucha pivó la
"cladura di ex
tirándi lugar la
ta anulo andes
qui di coadun
bre.

Tos crandas
luchadores van
bajar al "tapa"
pivó la primer
premio, qui
consiste en la
tomada di bre
pa.

El Pol Poné más grande del mundo,
qui llamas lufre y otro luchador tran
boso qui hace "zancañillo", mite "ta
pierna", intendo el "braso a la amarga
na" y otras broquetas....

Ya todo la mundo sabe li final. Esta
transbazo vá a tocar con la espada en la
sola y no al livanda más. Así sea!

Si ofrece a fies pesos, dínde li jóves
qui va a ver la fies díspis di un labo
rioso alumbraimiento, li "Album di Cri
tican". Va a estar la más millor pague
te (cartones, "linda cartones" como dí
ce el inglés di la Banco di Londres y Mr.
Wick) di caricaturas.

Lemana! Lemana! como tise li ap
tor. Abárrase a combiar qui se acaban

—Quí díce? —
—Vaya cran
casto di si pivó la
car la martillo y la
fien.

—"Luna, lunge"
—Toda tiempo al
quazo qui al cusa
lata. Y díje tam
bién que la prínci
pa al quado qui han
la mecaña y su to-

—Mí horrió.
—No se al horrió.
—Fon Klauz una or
den Klauz di con
hacer lungea pivó
que se díndica.

—Si fon Klauz vie
no hacer lungea
toy contorme...
(Mandara más.)

NOTAS JUDICIALES

LAS CARTAS PODERES

En varias ocasiones hemos tenido
oportunidad de recalar ante la Justicia
comercial y el público, respecto al ele
mento penalístico y maliciante que ha
tenido sus reales en el Palacio de Jus
ticia.

El solo objeto de estas aves, es es
tar a la peca de la presentación de
algunas convocatorias o piquetas, para que,
si el activo es bueno, obtener la noma
na de los acreedores y enseguida po
derse en contacto con otros aves que
pueden pederos generales.

Con una formularia de cartas po
deres sorprenden al comercio haciéndoles
ver la conveniencia de aceptar tal o
cual concordato, para que les sirvan la
representación en las Juntas designadas
por los jueces.

Momentos antes de la audiencia, for
man liga varios aves negros de los que
se reciben mayor número de firmas,
a fin de obtener la sindicatura más con
veniente a sus intereses.

Claro es que después obtienen el re
sultado, pero el resultado es desastroso
para los acreedores.

Con tal motivo un juez de comercio
ha resuelto que por zate las secretarías
a su cargo no se den a la publicidad las
nóminas de acreedores que acompañan
los concordatos y falidos.

Aplaudimos la medida adoptada, pues
esto evitará que los aves mistros acap
aren la mayoría de votos, haciendo
costar que sería equivalente que esta
medida fuera extensiva a los contado
res de la lista, por cuanto existen entre
ellos varcos, poco escrupulosos que en
convivencia con los aves tramitan las
sindicaturas.

DELÉN DE SÁRRAGA

La conferencia dada anoche en el
Teatro Argentino por la concaída escri
tora ha ocasionado sus profundos co
comentarios y lo ha dado otra oportu
nidad para lucir poderosamente su tem
peramento analítico y su espíritu crítico.
Numeroso público escuchó la confe
rencia de la señora Sárraga, mostrán
do su cariño y su admiración en sus
continuas ovaciones de que la hizo objeto.

Un bravo

Entre las actas de la orden del día,
figuró la siguiente:

"Gubias", soldado del 281 de infan
tería, situado en una granja, detrás de
una ventana. Se mantuvo cuatro horas
consecutivas contestando al fuego en
emigo, con una metralladora. Entre
tanto sus compañeros caían a su lado, el
fuego, rechazaba al enemigo que se con
centra en inutilizar aquella boca de
fuego.

Pué reemplazado de tan peligroso al
tío, cuando ya no veía, debido a la irri
tación que le habían producido en los
ojos los innumerables disparos.

La caballería alemana

Según un cálculo autorizado, los
alemanes no tienen en los actuales mo
mentos más de 20,000 caballos al servi
cio del ejército, por lo que no han visto
obligados a reducir enormemente el atá
laje de la artillería.

Esta es una de las razones porque no
se dice si se oye absolutamente nada
sobre los caballos bávaros.

En cambio, Rusia solamente, tiene
21,000,000 de caballos.

Una proclama original

Los ingleses son altamente respetuosos
de la libertad individual. Así, los de
cretos del Reino como los edictos y pro
clamas administrativas o militares no
"mandan" ni "imponen" nada a nadie.

Por el contrario, piden en forma con
vincente y amable.

Véase la prueba en el siguiente pro
pósito publicado por el ministerio de la

AVISO

El señor Ricardo Salva no pertenece
más a la Redacción y Administración
de este diario, siendo por tanto indebi
das las gestiones de cualquier índole
que haga en nombre de este diario.

guerra inglesa y fújese en las calles del
reino:

1o — ¿Tiene usted un ayudante o em
pleado a su servicio que pueda ponerse
al servicio del Rey y del País?

2o — ¿Tiene usted un hombre que
sirva a su mesa y que pueda servir a
un cañón?

3o — ¿Tiene usted un doméstico que
remueva la tierra de su jardín y que
pueda removerla en las trincheras?

4o — ¿Tiene usted un chauffer o co
chero que pueda conducir un auto de
guerra o una ambulancia?

5o — ¿Tiene usted en su casa alguna
persona que atiende sus intereses y que
pueda atender los de la patria?

¿Quiere usted sacrificar sus convenien
cias personales en beneficio de las de
la nación?

¡Fíjese a ese hombre que se enrola en
el ejército inglés!

Remates semanales
MARTES Y VIERNES
MAÑANA a las 4 y 9 p. m.
MARTES 9. Rematemos al
mejor postor un gran
surtido de
muebles
Juegos dormito
rio, en cabra y
roble, nuevos y usa
dos; ídem comedor
varios estilos; ídem de
gustos modelos, vasis
lo, guardarras bibliotecas
roble y cedro, escritorios nor
temericanos, sillón, ardufactos de
de electricidad e infinidad de muebles
sueltos. Cigarros, Vinos, etc., etc.

CABARRON Y CIA. MAIPO 280
MARANA, Martes 9.
Se rematarán sin base

COCKTAIL
EN TODOS LOS BARS.
COPIES CONFIRMAS
PIDAN
"LOUIS D'OR"
SIN ALCOHOL

TRISTE REALIDAD

